

Ukrainian Catholic Archeeparchy of Winnipeg

Українська Католицька Архиєпархія в Вінніпегу

Вих.: Н/72/2024 У

Вінніпег, 5 грудня 2024 р. Б.

Слава Ісусу Христу!

ДЕКРЕТ

*про проголошення у Вінніпезькій Архиєпархії
ВІДПУСТОВИХ ХРАМІВ
з нагоди Ювілейного 2025 Року Божого*

На славу Святої, Єдиносущної, Животворящої і Нероздільної Тройці,
Отця і Сина, і Святого Духа. Амінь.

Божою Милістю
кир Лаврентій (Гуцуляк),
Митрополит - Архиєпископ

Святіший Отець Франциск проголосив Звичайний Ювілейний 2025 Рік і запросив до участі в ньому вірних Східних Католицьких Церков.

Тому ми, владою нам даною, зваживши на норму кан. 191 § 1-2 Кодексу канонів Східних Церков, беручи до уваги буллу Папи Римського Франциска *Spes non confundit* -«Надія не засоромить», арт. 6 ; 23 (9 травня 2024 року) та Норми Апостольської Пенітенціарії стосовно відпусту у Звичайний Ювілейний 2025 Рік Божий (13 травня 2024 року),

ПРОГОЛОШУЄМО

З НАГОДИ ЮВІЛЕЙНОГО 2025 РОКУ БОЖОГО

Катедральний храм свв. Володимира та Ольги в місті Вінніпег,
Церква Непорочного Зачаття Діви Марії
та гротто Люрдської Божої Матері в поселенні Кукс Крік, та
Каплиця владики та мученика Василя Величковського
при храмі св. Йосифа в місті Вінніпег

з 29 грудня 2024 до 28 грудня 2025 року
ВІДПУСТОВИМИ ХРАМАМИ,
у яких можна отримати повні ювілейні відпости.

Усі паломники, які в цих храмах дотримаються всіх умов щодо відпусту (приступлять до Святого Таїнства Покаяння, візьмуть участь у Святій Літургії, прийнявши Пресвяту Євхаристію, помоляться в наміренні Святішого Отця), з 29 грудня 2024 до 28 грудня 2025 року отримають повний Ювілейний відпуст.

Закликаю всіх вірних Вінніпезької Архиєпархії взяти діяльну участь у відзначенні Ювілейного 2025 Року Божого відповідно до Плану заходів та ініціатив, оприлюднених Ювілейним Комітетом нашої Церкви та Архиєпархії, проживаючи його як час відновлення в живій вірі, зростання в жертовній любові і зміцненні непорушної надії на щедрі Божі благодаті для нашого боголюбивого українського народу, процвітання Української Греко-Католицької Церкви та розвиток Вінніпезької Архиєпархії.

Віддаючи цей Ювілейний Рік під Материнський Покров Пресвятої Богородиці – нашої непорушної Оранти, уповаючи на молитовне заступництво святих і праведних української землі, прикликаю над усіма благодать Господа нашого Ісуса Христа і любов Бога і Отця, і причастя Святого Духа!

Даний декрет набуває чинності 29 грудня 2024 р. Б.

Благословення Господнє на Вас!



Митрополит-Архиєпископ

Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg

Українська Католицька Архиєпархія в Вінніпегу

Protocol: H/72/2024 E

Winnipeg, December 5, 2024

Glory to Jesus Christ!

DECREE
on the proclamation in the Archeparchy of Winnipeg of
PILGRIMAGE SITES
on the occasion of the Jubilee Year of God 2025

To the glory of the Holy, Consubstantial, Life-giving and Indivisible Trinity,
Father and Son and Holy Spirit. Amen.

By the Grace of God

His Grace,

Most Reverend Lawrence (Huculak),
Metropolitan - Archbishop

His Holiness Pope Francis has proclaimed the Ordinary Jubilee Year 2025 and invited
the faithful of the Eastern Catholic Churches to participate in it.

Therefore, by the authority given to us, considering the norm of can. 191 § 1-2 of the
Code of Canons of the Eastern Churches,
taking into account the Bull of Pope Francis *Spes non confundit* - "Hope does not
disappoint", art. 6 ; 23 (May 9, 2024) and the Norm of the Apostolic Penitentiary
regarding the indulgence in the Ordinary Jubilee Year of the Lord 2025 (May 13, 2024),

WE PROCLAIM
ON THE OCCASION OF THE JUBILEE YEAR OF THE LORD 2025

The Cathedral of St. Vladimir and Olga in the city of Winnipeg,
Church of the Immaculate Conception of the Virgin Mary
and the Grotto of Our Lady of Lourdes in the municipality of Cooks Creek, and
Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine
at St. Joseph the Betrothed Church in the city of Winnipeg

from December 29, 2024 to December 28, 2025

PILGRIMAGE SITES,
where you can receive full Jubilee indulgences.

All pilgrims who in these churches will comply with all the conditions for the indulgence: approach the Holy Sacrament of Penance, participate in the Holy Liturgy, receive the Most Holy Eucharist, pray for the intention of the Holy Father, from December 29, 2024 to December 28, 2025 will receive a full Jubilee indulgence.

I call on all the faithful of the Archeparchy of Winnipeg to take an active part in celebrating the Jubilee Year of God 2025 in accordance with the Plan of Actions and Initiatives published by the Jubilee Committee of our Church and Archeparchy, living it as a time of renewal in living faith, growth in sacrificial love and strengthening unshakable hope in God's generous graces for our God-loving Ukrainian people, the prosperity of the Ukrainian Catholic Church and the development of the Archeparchy of Winnipeg.

Placing this Jubilee Year under the Maternal Protection of the Most Holy Mother of God - our indestructible Oranta, relying on the prayerful intercession of the saints and righteous of the Ukrainian land,

I invoke upon all the grace of our Lord Jesus Christ and the love of God and the Father, and the communion of the Holy Spirit!

This decree comes into effect on December 29, 2024.

The Lord's blessing be upon you!

